

СВОБОДА SVOBODA

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY

РІК XLVIII.

Ч. 195. Джерзі Сіті, Н. Дж., середа, 21-го серпня 1940.

No. 195. Jersey City, N. J., Wednesday, August 21, 1940.

VOL. XLVIII.

ТРИ ЦЕНТИ В ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ ПЯТЬ ЦЕНТИВ ЗА ГРАНИЦЕЮ ЗЛУЧЕНИХ АМЕРИКИ. ДЕРЖАВ АМЕРИКИ.

Тел. „Свобода“: ВЕрген 4-0237. — Тел. У. Н. Союзу: ВЕрген 4-1016. 4-0807.

THREE CENTS IN THE UNITED STATES OF AMERICA FIVE CENTS ELSEWHERE

СЕНАТОРИ АТАКУЮТЬ БУЛИТА

ВАШИНГТОН. — Група сенаторів, головно зосереджена біля ізоляціоністів, як Кларк з Айдахо, Гвілдер, Рід, Голт, та інші — в сенаті гостро таврували амбасадора Вільяма Булиту за його промову в Філадельфії, в якій він сказав, що Гітлер, коли виграє, відразу нападе на Злучені Держави Америки; тому боротьбу Англії з Гітлером треба також уважати американською боротьбою і Англії всіма силами треба помагати. Сенатори називали ту промову „малою зрадою“ Америки, а то тому, бо Булит знає, що Америка не приготувана в теперішню пору до більшої війни, а проте виголошує промови, які проважують край до війни. Ця промова, говорили інші сенатори, також промовує духовний шлях до диктатури в Америці. Сенаторів дивувало це, що ця промова була пропущена дипломатичною цензурою уряду. Тому вони критикували водночас і уряд.

РОЛЯ БУЛИТА В ПАРИЖІ.

ВАШИНГТОН. — Амбасадор Булит тепер відкрив тайну, чому він рішив залишитися в Парижі, коли французькі війська уступали, а надходили німці. Він хотів у той спосіб причинитися до врятування французької столиці від знищення. Щобільше, він зголосився на свій рід „надзвичайного губернатора“ Парижа в часі відсутності французьких властей й безпосередно перед вступленням німців. Йому, за порозумінням французьких властей, була підчинена французька поліція в часі цього переходового часу і він вів переговори з німецьким штабом перед окупацією Парижу та гарантував німцям, що Париж піддасться добровільно. Проте стався один припадок, що малою не полсував все: один французький вояк на власну руку застрелив німецького полковника, особистого приятеля Гітлера, коли цей вступив у браму Парижа. Це так розлютило Гітлера, що він малою не поламав умов і не приказав збити Париж. Інтервенції Булита запобігли цьому і Париж став врятований.

ІКЕС КРИТИКУЄ ВІЛКОГО.

ВАШИНГТОН. — Гарольд Ікес, „гостроязикий“ секретар внутрішніх справ, виголосив через радіо промову, в якій назвав вступну промову Вендела Вілкога, республіканського кандидата, демагогічною і з дешевенькими штучками політичної пропаганди. Головно називав він „дешевенького політичного пропагандиста“ визов Вілкога, щоб Рузвельт ставив із ним на публічній майдан до дискусії над ріжними державними справами.

КОРАБЕЛЬ „АМЕРИКАН ЛІДЖЕН“ У НЕБЕЗПЕЦІ.

ВАШИНГТОН. — Американський уряд дістав знов пересторогу з боку Німеччини, що корабель „Американ Ліджен“, який везе з Фінляндії 897 американських утікачів, знаходиться в дуже небезпечному положенні, бо він саме переїздить через води, що густо засіяні німецькими мінами. Водночас американські власті подали до відома, чому вони, не звертаючи уваги на німецьку пересторогу, таки звели цю корабель іхати через ті небезпечні води. Причиною цього було це, що інші води, куди радили іхати німці, ще небезпечніші і ще густіше засіяні англійськими мінами. Шлях для корабля „Американ Ліджен“ накреслив американський адмірал Кларк, шеф морських операцій.

ДВО-ОКЕАННА ФЛОТА.

ВАШИНГТОН. — Сенатський комітет наділів одноголосно ухвалив гроші, в висоті поверх п'ять біліонів доларів, на розбудову „дво-океанної флоти“, себто такої, яка достаточна обороняла Америку від можливих нападників із обох боків.

АМЕРИКА ОБСТОЮЄ СВОГО СТАНОВИЩА В КИТАЮ.

ВАШИНГТОН. — Підсекретар стейту Сомнер Велес вивел інструкції адміралові Гартові, командантові американських морських сил на Далекий Схід, щоб він далі видержливо обороняв позиції Америки в Шангаю, зокрема в інтернаціональній частині і не забрав звітам американського війська. Англії вже згодились забрати звітам своє військо, але англійську частину мають окупувати американські війська. Значить тамошніх справ говорять, що під кінець цього тижня, коли англійські війська зачнуть опускати інтернаціональну полосу, а на їх місце приходити американські війська, готові прийти між Японією і Америкою до нового напруження.

МОЖЛИВІСТЬ ЗАНЯТТЯ ГРЕНЛЯНДІЇ АМЕРИКОЮ.

ГАЙД ПАРК. — Президент Рузвельт був у безупинних контактах з Вашингтоном, обговорюючи подробиці спільного канадсько-американського порозуміння про оборону. Порозуміння, як кажуть, обіймає план заняття Гренляндії, що опинилася поза опікою Данії після її заняття німецькими військами. Так само є можливість заняття французьких островів Ст. Пер і Мікельон.

БРИТІЙЦІ ДАЛІ АТАКУЮТЬ ВОРОГА З ЛІТАКІВ, А НІМЦІ ПРИТИХЛИ

З невідомих ближче причин німці нагло припинили масові налети на Англію. Погода така, що сприяє нападам. Значить, що мряка не є причиною. Тому британці шукають іншої. І твердять, що коли не іде тут про якусь німецьку „несподіванку“, то властива причина є в тому, що німці понесли в останніх днях дуже великі втрати в літаках і летунах. Самої останньої неділі втратили вони, як тепер остаточно обчислено, 144 літаки, а від минулого четверга понад 700 літаків і коло 1,000 летунів і літакової обслуги. Зате британці вийшли з боротьби з малими втратами і тому продовжують свої налети зі скріщеною силою. Бомбардують між іншим постійно італійські міста Міляно й Турин, перелітаючи далі Альпи, проти чого протестує Швейцарія під натиском Італії. Британці бомбардували теж і німецьку територію, зокрема німецьку алюмінієву фабрику, а також і величезну фабрику цеглин над озером Констанца. Знову налеті на пристань Больонь на французькій побережжю майже цілком знищили ту торговельну пристань, що тепер є в німецьких руках.

НІМЦІ ВІДГРОЖУЮТЬСЯ

Німецьке командування заповіло, що якщо британці не будуть трактувати німецьких парашутистів як правильних вояків, то вони будуть в такий самий спосіб поводитися з британськими летунами, що попадають в німецький полон. З того вносять, що треба надіятися, що німці таки будуть вживати парашутистів теж і в Англії.

ЗІСТРЕЛЕНО ТІЛЬКИ ЧОТИРИ НІМЕЦЬКІ ЛІТАКИ

Британське воєнне повідомлення стверджує, що не було майже ніякого німецького нападу на Англію, бо зістрілено всього тільки чотири літаки.

АМЕРИКАНСЬКІ КОРАБЛІ СТЕРЕГТИМУТЬ КАНАДИ

ВАШИНГТОН. — Серед вашингтонських політичних кол кружляють такі думки, що вже в короткому часі американські військові кораблі будуть стерегти канадських берегів. Ці кола припускають, що до цього плану прийшло в часі останньої розмови між президентом Рузвельтом і канадським прем'єром Маккензі Кінгом. Коли до цього справді прийшло, тоді не треба буде провадити Англії „перестарілих“ контрторпедовців, бо Англія зискалаб на тім у той спосіб, що відтягнула б на домашні води ті свої кораблі, що нині мусять стерегти канадські береги і морські шляхи, що провадять до Канади. Водночас вашингтонські політичні кола признають небезпечку цього плану; бо що буде, колиб німецька субмарина, або морський рейдер, напали на американський військовий корабель і звели з ним боротьбу? Президент Рузвельт тепер зайнятий підбором людей на важне становище членів американсько-канадської оборонної ради.

ЧИСЛО ВІЙСЬКОВИХ ДОБРОВОЛЬЦІВ ЗРОСТАЄ

Військові кола подали до відома, що число добровольців до армії постійно зростає. Минулий тиждень знов побив попередній тиждень, що на мировий час осягнув рекорд. В минулі тиждень записалось добровільно до війська 8,605 добровольців.

БЛАГАС ДОПОМОГИ ДЛЯ ФРАНЦІЇ

ПАРИЖ. — Мисс Ен Морган, президентка американської допомогової акції для Франції, каже, що французи остали далі французами і не змінили своєї шкіри, як описували під німецькою окупацією. Вона благує поміч для них, апелюючи до американців від імені Американських Приятелів Франції. Просить глядіти на справу з гуманітарного боку, а не з політичного. Каже, що німці мають подостаток всього, що їм треба, але французи не мають.

ТАНЦІ НА СВІТОВІЙ ВИСТАВІ

Щотижня в п'ятницю на площі „Американ Камон“, на Світовій Виставі в Нью Йорку відбуваються народні танці різних національностей. В часі тих танкових пописів одна група вчить національних танців якусь іншу групу. Останній раз група ірландських танцюристів під кінець танцювала мадярського чардаша. Тим танцям приглядаються маси глядачів, яким ті танці припали дуже до вподоби. В цю п'ятницю, 23. ц. м., відбудуться також такі танці на згаданий площі на Світовій

Виставі, і, як нас повідомляють з Світової Вистави, в тих танцях братимуть участь різні групи українських танцюристів, як Кругок українських танцюристів з Нью Йорку, Клуб українських танцюристів з Елізабет, Н. Дж., Клуб українських танцюристів з Джерзі Сіті, Н. Дж., „Український танок“ з Нью Йорку, та Клуб українських танцюристів з Нью Йорку.

В КОЖНІЙ УКРАЇНСЬКІЙ ХАТІ ПОВИНЕН ЗНАХОДИТИСЯ ЧАСОПИС „СВОБОДА“.

ПОКИЩО БРИТІЙЦІ В ВІЙНІ ТАКИ ГОРОЮ, КАЖУТЬ НЕВТРАДНІ

ЛОНДОН. — Військові знавці й дипломати, що як неутрадні приглядаються воєнним подіям, стверджують, що німці без сумніву завдали Англії поважні матеріальні втрати. Є і втрати в людях, при чому потерпіло головно цивільне населення. Але, коли брати під увагу цілість, себто все те, що німці осягнули на протязі 12 днів, під час яких масово наступали на Англію, то вийде, що той „бліцкриг“ не вдався. Очевидно, кажуть згадані знавці й дипломати, що можливо, що це все є щойно вступом, бо якби не було, а німці все ще мають великі резерви. Та коли брати річ такими, якими вони є, то нема сумніву, що німці не осягнули того, що бажали, коли зачали наступати. Британці є рішучо в кращому положенні. Їхні напади й оборона є успішніші від німецьких нападів і німецької оборони.

Інакше як з Польщею.

Далі підкреслюють, що повітряні налети німців на Англію не можна ніяк порівнювати з успіхами німецьких летунів в Польщі. Кажуть, що в Польщі не було властиво ніякої боротьби, бо не було ніякого спротиву. Зате в Англії є цілком інакше.

БРИТІЙЦІ ОПУСТИЛИ СОМАЛІ.

ЛОНДОН. — Британське воєнне командування подає, що британці відступили цілковито зі своєї посілості Сомалі в Африці. Вивезли зі собою все військо, включно з хорими і раненими вояками. Також вивезли гармати і воєнне добро, а що не могли вивезти, те знищили. Значить, що італійці зможуть забрати тепер пристань Берберу без боротьби. Сталося це тому, що британцям треба зібрати більші сили на оборону Єгипту. Це, що тепер сталося, можна було легко передбачати. І можна було пробувати тому зарадити в такий спосіб, щоб стягнути більше війська. Та британське воєнне командування не вважало Сомалі за таке важне, щоб його боронити зі шкодою для цілості воєнної кампанії. Тому вдержувано його так довго, поки можна було завдати наступаючим італійцям поважні втрати.

ІТАЛІЙЦІ НАСТУПАЮТЬ З ЛІБІЇ.

ЛОНДОН. — Англія готова до оборони Єгипту. Вона певна, що італійська армія, що згромаджена в Лівії, зачне зараз наступ на Єгипет.

„БРИТАНІЯ, ЦЕ ОДИНОКИЙ ВІЧНИЙ ВОРОГ“, КАЖУТЬ ФАШИСТИ.

РИМ. — Італійська преса знову гостро атакує Англію з нагоди нових летючок, що їх розкидали в Міляно й Турині британські летуни, коли бомбардували фабрики муніції. О одній з таких летючок сказано, що Англія не була ніколи ворогом Італії й не є ним тепер, бо ворогом її є тільки Гітлер. І його треба винувати за те, що італійське населення терпить від бомбардувань. „Джорнале д'Італія“ друкує цю летючку і пише в передовиці про „глупоту“ британських правлячих кол, що „ведуть британську імперію до руїни“. Далі кажеться в статті, що британці не годні зрозуміти, що італійці мають „тільки одного дідного ворога — Велику Британію“. Прикінці сказано, що „вісь“ означає боротьбу „двох молодих народів“ за „нову цивілізацію“.

АЛЯРМУЮТЬ БЕРЛІН.

БЕРЛІН. — Столиця Німеччини надіється кожної хвили налету британських летунів. Це видно по тім, що одної ночі двічі алярмовано населення під час сну. Та налету не було.

ПРОЗРІВ ПІД ЧАС АЛЯРМУ.

БЕРЛІН. — З Гановер доносять, що під час алярму про летунський налет, виносили з кімнати сліпого чоловіка, що під час поспіху вдарив себе сильно головою в ліжко. Чоловік той, як рано пробудився, завважив, що бачить на праве око. Удар в голову повернув йому зір, що сталося наслідком певного нервового потрясіння.

НАРАЗІ НЕ ГРОЗИТЬ ГРЕЦІ НІЧОГО.

АТЕНІ. — В грецько-італійський конфлікт вишлася Німеччина і виходить на таке, що Італія не буде наразі далі натискати на відступлення її певних територій. Сталося це мабуть наслідком того, що виходить, що як Совети так і Туреччина прибічили Греції допомогу, якщо мало прийти до територіальних змін на Балкані коштом Греції. Італійські газети перестали нагло кампанію проти Греції, що розгорілась на великі розміри.

ФРАНЦІЯ ПРОТИ ЧУЖИНЦІВ.

ВІШІ. — Чужинці-лікери не будуть могли практикувати далі в Франції, як це було досі. Лікарами зможуть бути тільки родовиті французи, або ті, що родились в французьких колоніях. Усі інші мусять виказатись науковими працями в користь Франції чи службою в французькій армії.



НЕШАСЛИВА ПРОБА. — Це не образок з європейської війни, а сцена з Інгелвуд, Каліфорнія. Бомбовик системи Доглеса, що їх виробляють для вжитку в Європі, упав в часі проби та забив одного чоловіка. Є це бомбовик, що „поринає“ із швидкістю 350-миль на годину.



ВИСЕЛЮТЬ УКРАЇНЦІВ НА СИБІР

(З часопису „Канадський Фармер“).

Ошава, Онт., 5. червня.

Шановна Редакція „К. Ф.“
Прощу помістити цей лист, якого я отримала від своїх рідних, а також і від родичів зі союзу Росії. Нехай ці листи розкажуть українському загалові тут на еміграції, де нашим батькам, братам і сестрам червона Москва землі наділяє. Нехай довідаються українці тут в Канаді і Америці, яку то неправду пишуть Сталінові піддані у своїх газетах.

Дорогі браття і сестри! Підносьте голос протесту проти виселення москалями мирного українського населення з рідної землі в Сибір рубати ліси на загибель. Чи ж українцям, напр., із повіту Чортків було потрібне виселення? Чи їм потрібна була Сталінова еміграція в сибірські луці, де ще 25. березня були 50 ступенів морозу? Знаю одну родину, що її більшовики виселили на Сибір. Та родина жила на 16 моргах поля, а було їх четверо: 57-літній батько, 50-літня мати і дві дочки, одна 18, а друга 15 літ. Чи з них хоч одно здієне до рубання сибірського лісу? Дітвора учились в українській гімназії в Чорткові.

Українці! Старайтеся, щоб ця вістка була розповсюджена. Дайте нашим червоним сталінцям читати, так як ми даємо листівку від тата а Галичини читати усім тут в Ошаві. Досить вже писати неправду в комуністичній пресі! І ви українці усі старайтеся, щоб поставити брехні кінець. Не кооперуйте з комуністами! Знайте, що вони стремлять до революції, тоб то до знищення народу, навіть в таких краях, як демократична Канада, де є дійсна а не Сталінова демократія. Сталін також голосив про свою „демократію“, та ця „демократія то одно страшне насильство над народом.

Кому попадає в руки більшовицька газета, той знає, що від самого початку перебрання більшовиками влади в Росії аж досі робітники дістають там за свою працю в колективі вимірену плату так, як в Галичині на філварку пан вимірував плату своєму формалеви, який ледви з того жив. Український нарід хоче жити своїм вільним життям, так як його батьки жили, свобідно, насвоє власних господарств. Український нарід не хоче і не буде наймитом комуністів!

Наші комуністи аж зі шкіри вискакували з радости, що Сталін заграв Галичину. Вони не знали, що робити і як за то Сталіна хвалити, що заві в Західній Україні страшне невідійство. Прийшов час, дорогі браття і сестри, щоб цих людей спам'ятати, бо вони не знають, кого хвалити, та що роблять...

Дорогі читачі! До Галичини поїхало з Канади багато одиниць з тих, що то аж під не-

са вихвалювали комуни. Багато з вас, читачі, навіть особисто знаєте тих, що поїхали. А чи хоч один з них що написав? А писати можна, бо, як знаємо, другі люди пишуть. Але від них нема нічого, бо вони своїми очима побачили, що комуна не така, як їм в Канаді прихвалювали.

Тому прошу Ошавців, що хто собі бажає перечитати ті листи, які я одержала з краю, то нехай нас відвідає, а кому з краєвців за далеко, то нехай напише. Подаю тут точну адресу: К. Фидик, 353 DREW ST., Ошава, Онт. Ми повідомляти своїх рідних в Канаді, але вони комуністи, то не приїхали побачити листи від своїх рідних вуйків, бо їм, видно, комуна рідніша від вуйків і більш інтересна, як опис нещасного життя під московськими комуністами.

На днях я читала письмо від тої родини, про яку була по-вище згадка, що її червоні комуністи по зайняттю Західної України виселили з одного села чортківського повіту на Урал. Як було сказано, родина мала 16 моргів поля. В розу-мрі Сталінських посіпак це були куркулі. Таких куркулів виселили з самого тільки чортківського повіту дуже багато. В тім повіті деяким українським родинам вдалося після тамтої війни купити дещо поля при парцеляції земель гра-фа Лянцкоронського. Були та-кі, що купили по два або три морги, а були випадки, що лю-ди купили від 10 до 16 моргів. Тих українських колоністів Москва виселила в глибоку Росію. Саме одна родина ви-селена в Уральській горі на-дслала до своєї дочки в Канаді **карточку** і на ній написано:

„25-го березня, 1940.

Дорогі діти! Повідомляємо вас, що живемо на виселенні. Я, мама, Стефія і Оля нахо-димося в Росії під Уралом над рікою Коса. Рубаємо ліси. Сніг великий на один метр. Моро-зи доходять до 50 степенів. Живемо добре. Як Робінсон. Дорогі, любі діти! Пам'ятайте о нас. Як ласка і як ви годні, то напишіть що знаєте. Поси-лаю може бути до 8 кілограмів (около 20 фунтів. Ред.). По-здоровляємо вас, і т. д.

Ваші родичі і сестри“.

Дорогі читачі. Прочитавши той лист, я старалася побачити комуністичну пресу і по-па-ла на число 152 „Укр. Щоденні Вісти“, Нью Йорк, Неділя 2-го червня, 1940. Заголовок: „Фа-брики в русі“. Якесь Ева Ан-тошко, яка жие в Нью Йорку, отримала листа від брата М. Антошка з села Лагодів-Доб-ра, повіт Перемишляний. Цей її браток прихвалює сестрі ко-муну, хоч згадує, що є її неїдо-стачі, бо спекулянти, каже, по-ховали крам, то трудно дещо купити. Але не каже, котрі то спекулянти. Бо звісно цілому світові, що московські кому-ністи поконфіскували всі при-ватні склени. У відповідь на за-пит пише він сестрі, що це неправда, що наших людей ви-силають на Сибір, а на наших землях на місце українців на-силають москалів. Правда тіль-ки, пише він, що наїзників ма-зурів забрали від нас на дома-гання народу“.

Тимчасом правдою є, що у-країнців виселяють, про що пише і світова преса і про що доносять зі старого краю.

Ось лист від нашого свояка:

...Березень, 1940.

Дорогі родимці! Доношу вам вість, що ми, Богу дякувати, здорові: я, Петро, Олюська, тільки стрийна потрохи слаба. У нас ще зима. Сніги ще сто-ять і тяжко дочекатися весни: Стрий Михайло помер 10. бе-резня. Тета Марія слаба, а твій тато, мама і обі сестри виїха-

ли від нас і тато просив, щоб я подав вам його адресу. З бо-лем серця ми їх пращали. Тата забрали на виселення 10. лю-того, а стрий помер 10. берез-ня. Так до місяця брати і ро-зійшлись. (Тут слідує адреса за-сланців за Урал...) А тепер хотілибсьмо дові-датися о вашім здоров'ю та як вам поводиться. Брався та-то до вас поїхати, але не по-стачило; а як нам поворотити-ся, то ви певно знаєте з газет. Щиро вас поздоровляємо і т. д.

Другий лист від того само-го свояка:
...14. травня, 1940.
С. І. Х. Дорогі родимці! Я писав до вас один лист, та не знаю, чи ви його отримали. Я хочу вас повідомити, що тато тепер в Росії з цілою ріднею й подаю вам його адресу. (Тут слідує адреса за Уралом). Ни-

лі 14. мая і вправ сніг! Цілу зи-му були морози великі і такої зими ще ніхто не пам'ятає. Де-рева овочеві померзли, бо ве-сни довго не було. Тепер як люди троха обсіяли, вправ сніг і нема ніякої Божої благодати ані ніякого гаразду. А що по-за тим, то ви знаєте з газет і що вони пишуть, то є істина правда. Ви можете писати до тата і іслати грошей. Гроші підуть. Я писав до тети, чи во-на отримала того листа. Не пи-ше, отже як де будеш з нею, го скажи. Прощу, щобсьте до мене написали, як лиш отри-маєте цей лист. (І знов адреса за-сланців за Урал). Вони є під Уральськими горами, коло рі-ки Коса, що впадає до ріки Ка-ми. Подивіться на мапу, може знайдете. Ми Богу дякувати здорові. Поздоровляємо і т. д.

Підпис.

Володимир Січинський.

ПЕРЕМИШЛЬ

Історія Перемишля сягає ще передісторичної доби. В X столітті він був уже визнач-ним містом. Згадує його літо-писець під роком 981, коли князь Володимир Великий „іде (пішов) на Ляхи“ й віді-брав від них Перемишль. Від того часу місто, як столиця перемиської землі, був в укра-їнських руках до року 1340, хоч на короткий час перехо-див під владу Польщі: після смерті Володимира Великого 1015 року та Ярослава Мудро-го 1071 року. Тоді, як каже польський історик XV. сто-ліття Длугош, Перемишль був великим містом, добре укріп-леним ровами, окопами та за-безпеченим озброєм. 1071 року його здобув польський король Болеслав Смілий цілі 4 дні, а замок, що стояв на не-доступному місці з сильними оборонними вежами, облягав ціле літо, думаючи „голодом примусити Русь здатися“. Вже 1087 року Перемишль відібра-в князь Рюрик Ростиславич, перший удільний князь у Пе-ремишлі (до 1092 року), а по його смерті обняв владу його брат Володимир.

Князі свари у XII та XIII століттях не раз спроваджува-ли під мурі міста рижих „со-юзників“ чужинців. Угорський король Кольман, як союзник київського князя Святополка, станув під Перемишлем 1099 року, але князі з роду Ростис-лавичів разом із половцями на голову розбили мадярів. Після цього Перемишська зе-мля, разом зі своєю столицею, була в руках українських кня-зів Володарів, Володимира Во-лодаревича (від 1126 р.) й Во-лодимира Ярославича (від 1187 р.). Та за часів Володи-мирка Перемишль утраваче значіння столиці — її перене-сно до Галича.

В 1210 р. Перемишль стає знову столицею удільного князя Святослава Ігоревича, але в боротьбі з Данилом Романовичем терпить від рижих воєн, переходить із рук князів до угорської й польської ко-рони, поки 1229 р. Данило о-статочно не заволодів галиць-ким престолом. Та й тоді ще не було спокою, бо саме Пе-ремишль став осередком ро-вож до Данила бояр і ду-ховенства під проводом „над-вірного“ боярина Олександра (1230). Збройну боротьбу проти останнього вів князь Данило довгий час, поки не прийшла татарська навала.

Новим заколотом скористу-вався Ростислав Берладич, проти котрого вислав Данило військо під проводом свого двірського Андрія. Хоч вій-ська Данила здобули Пере-мишль, то проте бояри та змовники зеднали собі угор-ського й польського короля. З другого боку, Данило склав угоду з Романовичами й мз-овицьким князем Конрадом.

Обидва ворожі війська ста-нули одне проти одного 1245 р. Не зважаючи на вели-ку силу угорських військ, Да-нило вигнав із Перемишля Ростислава, а 1249 р. розвів на голову поляків і мадярів під Ярославом. Ця перемога забезпечила незалежність не-тільки Перемишля, але й ці-лої Галичини майже на ціле століття.

З упадком Галицько-волин-ської держави були пораховані часті й Перемишля. Галиць-кі міста одне по одному здо-бував польський король Казимир (1340). Перемишль, під про-водом славного боярина

Дмитра Детка, єдиний із усіх „червенських“ гордів, найдов-ше, боронився проти Казимир-а. Після смерті Казимира, Пе-ремишль переходить разом з Галичиною під владу Людвіка Угорського, і тут із доручення короля править від 1372 р. Володислав Опольський, але 1387 р. Перемишль знову під-падає під владу польської ко-рони, на цей раз аж до 1772 р. З пізніших відомостей знає-мо, що 1498 р. місто спусто-шили турки й воляжи, але вже в XVI. ст. приходять для ньо-го спокійніші часи.

З пам'яток матеріальної куль-тури старо-української доби не збереглося майже нічого. Відомо, наприклад, що в Перемишлі була катедральна церква св. Івана: стояла вона десь під замком коло пізніших міських оборонних мурів. За свідомством Длугоша вона бу-ла побудована князем Волода-рем (умер 1124 р.) з тесаного ка-меню. Але вже 1412 р. поль-ський король Ягайло відібра-в церкву від українців, і 1460 р. з її матеріалу почали будова-ти латинську катедру. При відновлюванні тої катедрі з кінцем XIX. ст. там знайде-но кам'яну намогильну плиту з різьбою боярина чи князя, як дехто здогадувався — порт-рет фундатора першої кате-дральної церкви — Волода-ря Перемиського. Нарешті, у скарбниці сучасної катедраль-ної церкви, зберігається епис-копська мітра, яку, згідно з переказом, зроблено з корони короля Данила.

Про життя міста маємо до-кладніші відомості з XV—XVI. ст., коли Перемишль до-сягає великого розквіту й до-бробуту. На основі магдебур-ського права, що його місто дістало ще 1389 р., тут по-стають численні цехові орга-нізації: цех ковалів 1471 р., ткачів 1578 р., зеднийний цех ювелірів, малярів, конвасарів!) і синієрів!) 1625 р., ганчарів 1634 р. Славне було перемис-ке пиво, відоме вже в XVI. ст. Серед ремісників і купців XV. ст. було чимало німців.

Положення міста на вузлі ба-льших шляхів забезпечува-ло розвиток торгівлі, яка швидко збагачувала місцян. Тимто не диво, що в XVI. ст. Перемишль був уже й добре укріплений і упорядкований, мав свій водотяг і навіть кана-лізацію.

Колішній вигляд міста мо-же собі добре уявити з пре-красної гравюри з 1617 р., поміщеної в VI. томі величез-ного видання Бравна й Гоген-бергера „Civitates orbis terra-rum“ — себто „Держави світу“ й дуже подібного рисунку способом т. зв. офорту) у творі Целяріуса „Regnum Po-loniae“ (Королівство Польщі), виданім у Амстердамі 1659 р.

Місто, в формі неправиль-ного п'ятикутника, було ото-чене грубими мурами, вежами та брамами. Тісно попри мурі йшли рови й канали, наповне-ні волюю, що були сполучені зі Сняном. Брам було три: Львівська або Сенаторська, побудована 1542 р., Замкова

р.) і Вознесенська на „Татар-ській“ горі, розібрана 1855 р. Ще менше відомостей маємо про церкви Іллі на Гарбарях (розібрана з поч. XIX. ст.), Різдва Христового над Сняном (відомості з XV. ст.), Благо-віщення при колишній Львів-ській вул. (розібрана 1908 р.), т. в. „Казанівська“ при дорозі до Ярослава, невідомої назви при добромільському шляху, манастирська Успенія Богоро-диці в Вільчі, невідомої назви на місці будинку суду, три церкви на Знесінні — Бого-родична (згадка з 1542 р., розі-брана в 1786 р.), манастирська Собору Богородиці при дорозі на Угорщину (розібрана 1786 р.) й Богоявленська (зне-сена з кінцем XVIII. ст.).

Оце власне сліди україн-ського Перемишля старих ча-сів! Сліди не видані вже на поверхні землі, але ж триває та пророчисті...

Великі події середини XVII. століття не минули й Переми-шля. Підчас переможного по-ходу гетьмана Богдана Хмельницького Перемишля не здобуто лише випадково. Дня 4. листопада 1648 р. під місто підійшов невеликий ко-зацький загін під проводом полковника Капустянского. Але натрапивши на несподіва-ний опір на Болонні, відсту-пив і повернувся два дні пізні-ше, підсилений новими части-нами, що надійшли зі Львова. У місті запанував страх, поль-ські жовіри почали тікати. Козаки вже вступили до бра-ми Перемишля, коли в останній хвилі польська шляхта, зіб-равшись під проводом Карла Корнякта, вдарила у спину у-країнських полків. Настала метушня, підчас котрої загинув сам полковник Капустя-нський, і козаки мусіли відійти. Підчас поразки поляків шве-дами, шведські війська стану-ли під Перемишлем 1656 р., а лишніми міськими мурами (на Замковій горі, тепер у парку), побудованій у середині XVI. століття, склався з двох ча-стин п'ятикутної й квадратної форми, його боронило 6 веж і 2 брами. Колись один із най-сильніших замків у Галичині, вже в середині XVII. ст. був у поганому стані, а в останнє відновлений у рр. 1759—1762.

З історичних джерел маємо відомості про існування в XVI—XVIII. ст. численних цер-ков поза міськими мурами. Число їх доходило до 30. На жаль, ці відомості не повні, втрачені, й ми не про всі зна-ємо, коли їх засновано, а на-віть місця, де були. Подаємо їх перелік: Церква св. Тройці з Василіанським монастирем (згадка з 1407 р.) та школою при ній на вул. Баштовій ч. 7; церкви: св. Миколи на Підгір'ї (існувала до 1759 р.), св. Ми-хайла на Піззамчі (знесена з кінцем XVIII. ст.), Преобра-женська зі шпиталем на перед-місті Гарбарі (відомості ся-гають XIII. ст., згоріла 1748

1) відливарники з цини.
2) різьбяр на металі.
3) офорт — спосіб гравірування: відляну дошку покривають прозорою масою, виділяють голкою на ній потрібні вирази, а потім цим же масою, відляну дошку покривають фар-бою і рисують відбивають.



СТРИМАЙ ВІЙНУ! — Удавана війна в північній частині стейту Нью Йорк мусіла бути стримана кілька хвилин, коли технічний сержант Нобел Л. Френк із 104 полку кінноти та його коні їли обідню перекуску. „Тепер може війна розпочатися наново“ — сказав сержант, як покінчив харчування.

р.) і Вознесенська на „Татар-ській“ горі, розібрана 1855 р. Ще менше відомостей маємо про церкви Іллі на Гарбарях (розібрана з поч. XIX. ст.), Різдва Христового над Сняном (відомості з XV. ст.), Благо-віщення при колишній Львів-ській вул. (розібрана 1908 р.), т. в. „Казанівська“ при дорозі до Ярослава, невідомої назви при добромільському шляху, манастирська Успенія Богоро-диці в Вільчі, невідомої назви на місці будинку суду, три церкви на Знесінні — Бого-родична (згадка з 1542 р., розі-брана в 1786 р.), манастирська Собору Богородиці при дорозі на Угорщину (розібрана 1786 р.) й Богоявленська (зне-сена з кінцем XVIII. ст.).

Оце власне сліди україн-ського Перемишля старих ча-сів! Сліди не видані вже на поверхні землі, але ж триває та пророчисті...

Великі події середини XVII. століття не минули й Переми-шля. Підчас переможного по-ходу гетьмана Богдана Хмельницького Перемишля не здобуто лише випадково. Дня 4. листопада 1648 р. під місто підійшов невеликий ко-зацький загін під проводом полковника Капустянского. Але натрапивши на несподіва-ний опір на Болонні, відсту-пив і повернувся два дні пізні-ше, підсилений новими части-нами, що надійшли зі Львова. У місті запанував страх, поль-ські жовіри почали тікати. Козаки вже вступили до бра-ми Перемишля, коли в останній хвилі польська шляхта, зіб-равшись під проводом Карла Корнякта, вдарила у спину у-країнських полків. Настала метушня, підчас котрої загинув сам полковник Капустя-нський, і козаки мусіли відійти. Підчас поразки поляків шве-дами, шведські війська стану-ли під Перемишлем 1656 р., а лишніми міськими мурами (на Замковій горі, тепер у парку), побудованій у середині XVI. століття, склався з двох ча-стин п'ятикутної й квадратної форми, його боронило 6 веж і 2 брами. Колись один із най-сильніших замків у Галичині, вже в середині XVII. ст. був у поганому стані, а в останнє відновлений у рр. 1759—1762.

З історичних джерел маємо відомості про існування в XVI—XVIII. ст. численних цер-ков поза міськими мурами. Число їх доходило до 30. На жаль, ці відомості не повні, втрачені, й ми не про всі зна-ємо, коли їх засновано, а на-віть місця, де були. Подаємо їх перелік: Церква св. Тройці з Василіанським монастирем (згадка з 1407 р.) та школою при ній на вул. Баштовій ч. 7; церкви: св. Миколи на Підгір'ї (існувала до 1759 р.), св. Ми-хайла на Піззамчі (знесена з кінцем XVIII. ст.), Преобра-женська зі шпиталем на перед-місті Гарбарі (відомості ся-гають XIII. ст., згоріла 1748

р.) і Вознесенська на „Татар-ській“ горі, розібрана 1855 р. Ще менше відомостей маємо про церкви Іллі на Гарбарях (розібрана з поч. XIX. ст.), Різдва Христового над Сняном (відомості з XV. ст.), Благо-віщення при колишній Львів-ській вул. (розібрана 1908 р.), т. в. „Казанівська“ при дорозі до Ярослава, невідомої назви при добромільському шляху, манастирська Успенія Богоро-диці в Вільчі, невідомої назви на місці будинку суду, три церкви на Знесінні — Бого-родична (згадка з 1542 р., розі-брана в 1786 р.), манастирська Собору Богородиці при дорозі на Угорщину (розібрана 1786 р.) й Богоявленська (зне-сена з кінцем XVIII. ст.).

Оце власне сліди україн-ського Перемишля старих ча-сів! Сліди не видані вже на поверхні землі, але ж триває та пророчисті...

Великі події середини XVII. століття не минули й Переми-шля. Підчас переможного по-ходу гетьмана Богдана Хмельницького Перемишля не здобуто лише випадково. Дня 4. листопада 1648 р. під місто підійшов невеликий ко-зацький загін під проводом полковника Капустянского. Але натрапивши на несподіва-ний опір на Болонні, відсту-пив і повернувся два дні пізні-ше, підсилений новими части-нами, що надійшли зі Львова. У місті запанував страх, поль-ські жовіри почали тікати. Козаки вже вступили до бра-ми Перемишля, коли в останній хвилі польська шляхта, зіб-равшись під проводом Карла Корнякта, вдарила у спину у-країнських полків. Настала метушня, підчас котрої загинув сам полковник Капустя-нський, і козаки мусіли відійти. Підчас поразки поляків шве-дами, шведські війська стану-ли під Перемишлем 1656 р., а лишніми міськими мурами (на Замковій горі, тепер у парку), побудованій у середині XVI. століття, склався з двох ча-стин п'ятикутної й квадратної форми, його боронило 6 веж і 2 брами. Колись один із най-сильніших замків у Галичині, вже в середині XVII. ст. був у поганому стані, а в останнє відновлений у рр. 1759—1762.

З історичних джерел маємо відомості про існування в XVI—XVIII. ст. численних цер-ков поза міськими мурами. Число їх доходило до 30. На жаль, ці відомості не повні, втрачені, й ми не про всі зна-ємо, коли їх засновано, а на-віть місця, де були. Подаємо їх перелік: Церква св. Тройці з Василіанським монастирем (згадка з 1407 р.) та школою при ній на вул. Баштовій ч. 7; церкви: св. Миколи на Підгір'ї (існувала до 1759 р.), св. Ми-хайла на Піззамчі (знесена з кінцем XVIII. ст.), Преобра-женська зі шпиталем на перед-місті Гарбарі (відомості ся-гають XIII. ст., згоріла 1748

р.) і Вознесенська на „Татар-ській“ горі, розібрана 1855 р. Ще менше відомостей маємо про церкви Іллі на Гарбарях (розібрана з поч. XIX. ст.), Різдва Христового над Сняном (відомості з XV. ст.), Благо-віщення при колишній Львів-ській вул. (розібрана 1908 р.), т. в. „Казанівська“ при дорозі до Ярослава, невідомої назви при добромільському шляху, манастирська Успенія Богоро-диці в Вільчі, невідомої назви на місці будинку суду, три церкви на Знесінні — Бого-родична (згадка з 1542 р., розі-брана в 1786 р.), манастирська Собору Богородиці при дорозі на Угорщину (розібрана 1786 р.) й Богоявленська (зне-сена з кінцем XVIII. ст.).

Оце власне сліди україн-ського Перемишля старих ча-сів! Сліди не видані вже на поверхні землі, але ж триває та пророчисті...

Великі події середини XVII. століття не минули й Переми-шля. Підчас переможного по-ходу гетьмана Богдана Хмельницького Перемишля не здобуто лише випадково. Дня 4. листопада 1648 р. під місто підійшов невеликий ко-зацький загін під проводом полковника Капустянского. Але натрапивши на несподіва-ний опір на Болонні, відсту-пив і повернувся два дні пізні-ше, підсилений новими части-нами, що надійшли зі Львова. У місті запанував страх, поль-ські жовіри почали тікати. Козаки вже вступили до бра-ми Перемишля, коли в останній хвилі польська шляхта, зіб-равшись під проводом Карла Корнякта, вдарила у спину у-країнських полків. Настала метушня, підчас котрої загинув сам полковник Капустя-нський, і козаки мусіли відійти. Підчас поразки поляків шве-дами, шведські війська стану-ли під Перемишлем 1656 р., а лишніми міськими мурами (на Замковій горі, тепер у парку), побудованій у середині XVI. століття, склався з двох ча-стин п'ятикутної й квадратної форми, його боронило 6 веж і 2 брами. Колись один із най-сильніших замків у Галичині, вже в середині XVII. ст. був у поганому стані, а в останнє відновлений у рр. 1759—1762.

З історичних джерел маємо відомості про існування в XVI—XVIII. ст. численних цер-ков поза міськими мурами. Число їх доходило до 30. На жаль, ці відомості не повні, втрачені, й ми не про всі зна-ємо, коли їх засновано, а на-віть місця, де були. Подаємо їх перелік: Церква св. Тройці з Василіанським монастирем (згадка з 1407 р.) та школою при ній на вул. Баштовій ч. 7; церкви: св. Миколи на Підгір'ї (існувала до 1759 р.), св. Ми-хайла на Піззамчі (знесена з кінцем XVIII. ст.), Преобра-женська зі шпиталем на перед-місті Гарбарі (відомості ся-гають XIII. ст., згоріла 1748

р.) і Вознесенська на „Татар-ській“ горі, розібрана 1855 р. Ще менше відомостей маємо про церкви Іллі на Гарбарях (розібрана з поч. XIX. ст.), Різдва Христового над Сняном (відомості з XV. ст.), Благо-віщення при колишній Львів-ській вул. (розібрана 1908 р.), т. в. „Казанівська“ при дорозі до Ярослава, невідомої назви при добромільському шляху, манастирська Успенія Богоро-диці в Вільчі, невідомої назви на місці будинку суду, три церкви на Знесінні — Бого-родична (згадка з 1542 р., розі-брана в 1786 р.), манастирська Собору Богородиці при дорозі на Угорщину (розібрана 1786 р.) й Богоявленська (зне-сена з кінцем XVIII. ст.).

Облога Перемишля росій-ськими військами тривала від 19. вересня 1914 р. до 22. бе-резня 1915 р. Нїби намішкою над „славянською взаємністю“ було те, що командантом фортеці був австрійський ге-нерал із чехів — Кузманек, а на чолі російської царської армії — болгарин Радко Дімі-трів, смерть несли гармати Шкодових заводів, а найбіль-ше гинуло з обох боків... у-країнців. Кажуть, що з 40,000 забитих воєнк російської ар-мії переважно більшість ста-новили українці! Не маючи відповідного технічного при-ладдя — мокалі „закидували шапками“ фортечні 30,5 см. гармати, і вже 3. червня 1915 р. мусіли залишити Пере-мишль.

Підчас останньої польсько-української війни Перемишль був в українських руках від 3. до 12. листопада 1918 р.

Часи рухливого міського життя й гучних воєн промину-ли. За польської окупації Пе-ремишль став тихим повіто-вим містом з 48,000 мешкан-цями, з них 47% поляків, 37% жидів і 16% українців, як це подає остання урядова статисти-ка (1880 р. греко-католики становили ще 22% цілого на-селення). З промислових під-приємств існували лише парові трачки, відомий тут також виріб шкіри і... лікеру.

З пам'яток старовини збере-глася передісім згадана вище латинська катедр в готич-ному стилі, заснована 1460 р. й перебудована в рр. 1730 — 1744 в бароковому стилі; далі — рештки замку з XVI ст., не-великі руїни оборонних місь-ких мурів, на Владичому, дві ренесансові кам'яниці на Ри-нку; синагога з XVI. ст., косто-ли: Реформаторів 1645 р., Францісканів 1754—1778 р., єзуїтський 1820 р. і псевдого-тичний „на Кармелі“ 1900 р. З українських церков: кате-дральна церква перероблена з колишнього кармелітського костела 1626—1630 р. бароко-вого стилю, відновлена в рр. 1876—1884, з іконостаєм ві-домого українського маляря Т. Костинського; далі церк-ва Різдва Богородиці, змало-вана Скрутком 1906 р., — на місці старої дерев'яної церкви XVII—XVIII. ст.; Івана Бого-слава на Перекопанні 1900 р. на місці старої дерев'яної 1773 р., де був парохом відомий маляр Микола Терен-ський (1723—1790). В церкві Різдва, м. ін., був „Страшний суд“ оригінального змісту, де чорт віз на тачках старосту до пекла... З найновіших церков згадаємо церкву при Василі-анському монастирі на Засяні інженіра Льва Левинського, закінчену 1934 р.

З українських установ Пере-мишля за польської влади

ШКАГОВСЬКА ХРОНІКА

Подає Степан Куропас.

Українські підприємства цього року не вдаються, як з морального так і фінансового боку, Комітетові різних українських пікніків, фестивалів, прогулянок, днів чи інших заходів, мають дуже багато труднощів, щоб діло підготувати, трітять багато часу, здоров'я, грошей, а у висліді, коли підприємстві перечислять касу, то приходять до переконання, що не випадає участь „шкіра за вираву". Бо хоч і прийде багато людей, то це все замало на велику громаду. А хоч кілька соток і заробиться, то й це замало на Шкаго.

Коли питати наших людей, чому не були на такій чи іншій підприємстві, то різно відповідають. Менш більш так:

Годі ходити на українські пікніки кожної неділі. Ходити завжди в одне і те саме місце надокучить. Було з родиною на фермі, виїхав, машиною далеко за місто, над озеро. На неділю вибираюся завжди з родиною в подорож авто, бо літо мине, а нічого не побачу.

По дорозі з Джерзі Сіті до Шкага вступив дописувач до містечка Мекаду в Пенсильванії. А властиво не вступив, а просто був запрошений, разом з п. Смуком і Малицьким, до гостинного дому п. Дмитра Калітули. Переспали в гостях під голім небом в дуже романтичному городі власників. Рано пішли ми на Службу Божу. Місцевий парох о. Бойків мав дуже поучаючу проповідь. Жалувався, що українська робота в Мекаду і в Америкі взагалі не йде так, як повинна, бо люди наші всім тим відважним, що хочуть працювати, підтинають крила, хоч не раз навіть несвідомо. Завзяв парохіян взяти участь в „Українському Дні", що мав якраз цієї неділі дня 28. липня відбутися в Лейквуд. Шкода, що ми не могли бути присутніми на того роду підприємстві, бо варто бачити, як наші лемки бавляться і працюють.

З приходом серпня прийшов до нас й сезон сіної гарячки. Люди, багаті й бідні, тікають в ліси північного Вісконсину і Мішігену, бо остати в місті, значить наражуватися на цю хронічну сезонну недугу, яка як вже когось вчепилася, то щорічно відвідує його в місяці серпня. Бакції цієї недуги перебувають і дозрівають звичайно в буряках і травах на порожніх будівельних парцелях, від чого походять і іма цієї недуги — сінна гарячка. Цього року ніхто не косять цього сіна в місті, бо робітничі відділи Доблю-Пі-Ей розпушені. Тому й місць буряки цього року лікують і женуть вгору як в А-йові кукурудза.

Чеха Карла Гавлічка споминула місцева чеська колонія величавою маніфестацією в

Доглас Парку, де стоїть пам'ятник цього відомого чеського письменника. Чехи називають його народним „будителем", бо він будив чехів в першій половині 19 віку до нового життя. Жив він якийсь час і в Києві й був великим приятелем українського народу. Москалям і полякам сказав він раз на віч так: Придусь, чужа свобода України мститися на поляках і москалях і буде мститися на них так довго, поки Україна не стане своєю. Карло Гавлічек, з додатком Боровський, прожив всього 35 літ. З цього кілька літ в австрійській тюрмі. В ювілейні свята, що мало місце вчором в середу, дня 31. липня в згаданому городі, чеська колонія взяла велику участь. Промовляли урядники „Чеського Здружені", організації, що помагає бувшому президентові Чехословаччини Бенешові в його акції відбудови чехословачької держави.

Полковник Ліндберг мав в Шкаго велике віче на Солджерс Філд в неділю, дня 4. серпня. Площа Жовіра, яка звичайно може помістити 150,000 людей, світила пустою, бо на віче прийшло всього 40,000 людей. Причиною такої малої участі на вічу була величезна спека. Площа знаходилася під голим небом з кам'яними сходами, в роді сиджень, так, що згоріло паче сонця, а з долу розпечений бетон. Тих 40,000 людей, що слухали Ліндберга, просто варилися живцем, бо сонце гріло немилосердно. Полковник Ліндберг говорив на тему війни, радив Америкі зборитися для себе і не мішатися до справ Європи.

В Європі, говорив він, мусіла вибухнути війна, бо під час коли центральна Європа постійно убожала, британська імперія багатіла. Тому, казав він, як багач багатіє, а бідний бідніє, мусить прийти до катастрофи.

Срібні ювілей, це цього року буденне явище в житті нашої громади. Дуже багато українських громадян святять цього року 25-ліття свого подружого життя. З цієї нагоди діти ювілянтів, добрі знайомі чи друзі справляють їм „сюрприз". Звичайно замовляють велику церковну чи яку іншу сальо, прикрашають її варять, нечуть, скуповують буфет, купують „ювілейний дар", заманюють туди під якимсь претекстом ювілянтів і починається забава до рана. Багато промов, GRATULATIONS, споминів з молодих літ. Спожигється багато курей і м'яса. Колись, якщо ювілянти були свідоміші, можна було на того роду ювілею забрати слово і заридити збірку на народно-ціль. Тепер це починає пропадати. Мовляв, є усякі гості присутні, то може декотрим ця збірка не подобатися. Цього роду срібні ювілей,



ДІТИ ГІСТЬМИ. — Освіт 4-літній Дейвід Ворен і його 2-літня сестра Дженета, по їхнім прибутті з Англії в Нью-Йорк. Це гості, що їдуть з Англії до Аламеда в Каліфорнії. Там вони перебувають війну.

це гарний спомин, клопіт тільки в тому, що наші люди справляють тепер ці ювілейні на чисто комерційних засадах. Виходить не раз так, що ювілянти, які мають тихо сидіти, і нічого не сподіватися, знають, все наперед до найменших подробиць, ба навіть самі дають ініціативу до того роду ювілею, а на вечері в їх честь вдають, що ніби „заскочені милою несподіванкою", але вже з їх обличчя можна вичити, що так не є. Тому це виглядає дуже наївно, що коли їх „заманюють" до сальо, то вони шарпануться, ніби не хочуть іти, хоч добре знають, про що іде. Чи не було б добре аранжувати такі „несподіванки" трохи інакше? Варто подумати над тим!

Дуже велике число подружжя виказує місяць серпень, бо перевищує навіть місяць червень, який, як відомо, все в тому напрямі веде перед. Доходить до того, що денно вибирають молодята 750 до 1,000 подружжя лисенсів. Причиною такого ненормального зросту подружжя є страх перед війною. Значить, що молоді хлопці не мають охоти йти воювати, бо якби мали, то старалися остати ще вільними, бо ці в першу чергу будуть покликані до військової служби.

Українці вступають до армії і відходять служити на гавайські острови, Філіппіни і територію панамериканського каналу. Вступають переважно хлопці, що недавно приїхали з краю (роджені в Америці). Допишувач мав нагоду говорити з деякими. Заявили, що вступають до армії, бо люблять військову службу. Інші хочуть при війську навчитися англійської мови. Ще інші ремесла, деякі хочуть побачити світа, і т. п. Пишуть вже зі своїх військових частин, кажуть, що добре зробили, що пішли до вій-

ська. Деякі пишуть, що мають задармо „гуд тайм". Посилають і зимки, з яких видно, що українські хлопці це дуже добрий військовий матеріал. Гаряче підсоння їм не шкодить.

Польські шкаговські часописи дуже розписалися про українців. Поминувши те, що накидуються на наші установи і наших людей, роблять нашу націю ще більшою, як вона є. І так, коли перше не писали про українців під Польщею, то тепер пишуть про сотні тисяч під Німеччиною, один мільйон в Америці, майже стільки в Канаді, в Аргентині, Бразилії, Уругваї, Парагваї. Пишуть навіть скільки є українців в різних канадійських містах. Навіть на Зеленому Клині вже нас знайшли. „Дзеніки" пишуть, що українці становлять там в деяких областях абсолютну більшість. Пишуть далі, що всі ті люди добре організовані і хочуть України.

Преосвященний єпископ Іван Бучко, був в дніх 10. і 11. серпня гостем шкаговської української громади. Програму привітання достойного гостя випрацювали о. о. Василіяни, а радше їх ігумен о. Сенишин, в порозумінню з церковними і світськими організаціями. В суботу вчором привітальний похід з організаційними прапорами відправив достойного владу з парохіальному дому о. о. Василіяна до церкви, де при вході привітав його п. Гуль від української церковної громади хлібом і сіллю, а найстарший віком священик о. кан. Сімонювич, витав його від імені духовенства. В своїй привітальній промові старенький отець підкреслив, що тому 22 роки, на тому самому місці, витав він разом з п. Гулем князя української церкви митрополита Андрія Шептицького.

В церкві був молебень і привітальне слово о. ігумена Сенишина. Слово було тверде, розумне і зрозуміле для всіх. Треба окремого допису, щоб переповісти його зміст.

У привітальнім слові єпископа було стільки правдивих слів гіркої правди, стільки батьківських слів потіхи і поради, що маса народу, зібрана в церкві, ловила кожне слово, що порушувало релігійні й народні справи. Єпископ закінчив своє слово глибокою вірою в перемогу правди над неправдою, та з вірою, що „встане Україна".

В неділю супроводжала українська громада єпископа на парохіальний город за містом. В поході від церкви взяло участь коло 300 авт. На горі при пам'ятнику св. Володимира відбулася архиєрейська Служба Божя з всіми гарними установами нашого обряду. Спільний обід і Святочна Академія в честь достойного гостя, який якраз тепер обходить 25-літній ювілей священства. Під час Служби Божої на зміну співаки хор ім. Кошиця під управою п. Двораківського і хор ім. Лисенка під управою п. Атаманця. Ігумен о. Сенишин виголосив довше слово, в якому підніс заслуги преосвященного Кир Івана для української церкви і нації. Витали єпископа під час академії делегати відділів У. Н. Союзу, О. Д. В. У., Гетьманців, Провидіння і інших світських і церковних організацій, яких було дуже багато.

Єпископ промовляв два рази. Мав проповідь під час Служби Божої і Академії. Говорив популярно, що всім подобалося. Між іншим сказав єп. Бучко, що хоч на перший погляд положення української справи безвиглядне, то будучність нашого народу таки буде світлою. Єпископ радив нашим організаціям жити в згоді, бо так є, що хоч не раз вони йдуть іншими дорогами, то прямують до одної цілі. Дві тисячі людей було в парохіальному городі. Були отці Василіяни, а з чужих о. д-р Ванчик, хорватський парох, та о. Пан крпатоукраїнський парох з Гері, Індіана. Були ще й інші німецькі й словацькі священики, яких імен я не провідавав. Увесь побут єпископа Бучка був великим підйомом для нашої громади.

Добре втікали на краденім авті. ФІЛАДЕЛЬФІЯ. — Двох людей втікали на краденім авті. Вони їхали зо шкоростю 70 миль в самім осередку міста, довкруги ратуша; поліцейські стріляли до них, далі зарекували поміч військового вантажного авта, щоб гнати за злодіями, але нічого не могло. Злодії втекли. За дві години поліція знайшла авто полищене, але подіравлена бічниця свідчила про доцільність стрільв поліції.

УХВАЛЯТЬ ВІЙСКОВУ СЛУЖБУ. ВАШИНГТОН. — Внаслідок засадничого одобрення військової примусової служби з боку президентського кандидата Вендела Вилкого, можна уважати за певне, що вже в найкортшому часі закон примусової служби в конгресі перейде.

АРЕШТИ В ЄГИПТІ. БЕРЛІН. — Урядом Німечьки Пресове Бюро, ДНБ, приносить вістку, що британська військова влада арештувала 2,000 єгиптян під замітом недовірливості до Великої Британії. Арештовані приміщені в робітничих таборах.

АВСТРАЛІЯ І ЯПОНІЯ. МЕЛБURN (Австралія). — Австралія й Японія обмінюються дипломатичними представниками. В Токіо визнали, що це спричинить до затіснення дружніх відносин між Японією і Австралією, так дуже потрібних супроти „нової ситуації" в Східній Азії.

ІТАЛІЙЦІ ЗМУЧЕНІ ВІЙНОЮ. ЛІСБОНА. — Кореспондент Американського Газетного Синдикату дівав вістку, що в Італії слідно змучення теперішньою війною. Досі італійці вірили, що війна принесе їм економічні полєкші. Тимчасом нужда стає ще більшою, а це викликає невдоволення.

ФАРМА НА ПРОДАЖ. 170 акрова фарми, гарне положення, пів милі від містечка в Нью Джерзі, ліс, пасовище з річкою, рівна земля, засаджена бульбою. Добра дім з 14 кімнат, стодала й інші будовання, 12 корів, 4 ялівки. Оказійна ціна \$6,500, готівка \$2,000.

73 акрова молочна і куряча фарми в стейті Нью-Йорк, 1 миль від великого містечка, гарне положення, там, де перехрещуються стейтські дороги, земля дуже багата, надається до управи трактором, ліс і сад, дім з 12 кімнат в якнайліпшій стані, 3 нові курники на 1,200 курей, стодала й інші будинки. Ціна \$4,500, готівка після умови.

Маю великий вибір фарм, газонних станцій і інші інтереси. Усе те на корисних умовах.

Z. WICHLINSKI
235 Driggs Ave., Brooklyn, N. Y.

Д-Р ЮРІЙ АНДРЕЙКО
УКРАЇНСЬКИЙ ЛІКАР,
ХІРУРГ І АКУШЕР
321 E. 18th STREET,
between 1st and 2nd Avenues,
NEW YORK, N. Y.
Tel. GRAMERCY 5-2410.
Урядові години: рано від 10 до 12. Ввечір від 6 до 8, а в неділю рано від 10 до 12.

Д-Р С. ЧЕРНОВ
Гострі й хронічні недуги чоловіків і жінок — Шкіра й кров.
● Аналіз крові для подружого свідства.
● Геморойді й жилаки лікуються без операції.
223 SECOND AVE., cor. 14th ST.
NEW YORK CITY, Room 14.
GRAMERCY 7-7697
Офісові години: 10-8; неділя 11-2
Жінка-доктор до обслуговування.
X & Флюороскоп. — Екзамінація \$2.00

ПЕРШИЙ УКРАЇНСЬКИЙ
ПОГРЕБНИК
НА ФІЛАДЕЛЬФІЮ
Я. ОКОЛИЩО



МИХАЙЛО НАСЕВИЧ
cor. FRANKLIN & BROWN STS.
PHILADELPHIA, PA.
Tel. Market 1320
ОБСЛУГА В ДЕНЬ І В НОЧІ

SAMUEL P. KANAI
Український
ПОГРЕБНИК
Цілий похорон
навіть за \$150
433 State St.,
PERTH AMBOY, N.J.
Phone: P. A. 4-4646



МИРОН ЛИТВИН
УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК
Без рйкнннн як далеко позно
Ньюарком. Вразі потреби теле-
фонуйте до нас. Обслуга шира
і чеша. — Office:
383 MORRIS AVENUE,
cor. Springfield Ave.
NEWARK, N. J.
Phone: Essex 3-5347

ІВАН БУНЬКО
УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК
заряджує погребамн по ціні так
низькій як \$150.
Обслуга найкраща.

JOHN BUNKO
Licensed Undertaker & Embalmer
437 E. 5th ST., NEW YORK CITY.
Dignified funerals as low as \$150.
Telephone: GRamercy 7-7661.

ПЕТРО ЯРЕМА
УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК
ЗАНІМАЄСЬ ПОХОРОНАМИ
В БРОКН, БРОКЛІН, NEW
YORK І ОКОЛИЦЯХ
129 EAST 7th STREET,
NEW YORK, N. Y.
Tel.: Orchard 4-2568
BRANCH OFFICE & CHAPEL:
707 PROSPECT AVENUE,
(cor. E. 155 St.), BRONX, N. Y.
Tel. Melrose 5-6577

ВЯЧЕСЛАВ БУДИНОВСЬКИЙ
НЕБІЖЧИК ХОДИТЬ
Історичне оповідання
про підвали шляхетськй а куп-
ельскй іттриги а часі, коли
історична Польща правила У-
країною, а турки правильно на-
їжджали на неї на грабидь.
ЦІНА 75 ЦЕНТІВ.
"СВОБОДА"
81-83 GRAND STREET,
P. O. BOX 346
JERSEY CITY, N. J.

ТАРЗАН, ч. 84. З динамітом у руках.



OUTSTRETCHED CLAWS AND BARED FANGS
FLASHED DOWN TOWARD TARZAN. HE DUCKED.



AT THE SAME INSTANT HIS HANDS SHOT UP
AND CLUTCHED THE LEOPARD'S HIND LEGS.



FOR A SPLIT SECOND HE HELD THE PULSING ENGINE OF DESTRUCTION. — THEN —

Простягнені лапи й вистаючі кігті гнали на Тарзана. Він ухилився

і в тій же самій хвилині його руки піднялися вгору й зловили леопарда за його задні ноги.

Одну частину — секунди він тримав у руках — обшу хвилюючи — машину. Руїни. Автм...